

1.986

Fiestas

Peñafiel



**Nuestra Señora y San Roque
del 8 al 18 de Agosto**

de la fuente, s.a.



- CEREALES
- ABONOS
- INSECTICIDAS
- SEMILLAS

ALMACEN Y OFICINAS: Ctra. de Soria, 57
Teléfonos: 880050; particular 880077
PEÑAFIEL (Valladolid)

*Deseamos a todos unas
alegres Fiestas*

Distribuidor Oficial de

CONDOR





Restaurante-Bar

Peña - Fiel

General Sanjurjo, 29 - Teléfono 880367 - PEÑAFIEL



COCINA CASERA - PRECIOS MODICOS

Especialidades en:

PAELLA • BESUGO • GARBANZOS PEÑAFIEL • LECHAZO GUISADO
LECHE FRITA CON LICOR Y HELADO



EXPOHOTEL S.A.

PASEO ZORRILLA, 14
Telfs. 337734 - 340575
VALLADOLID

ZANUSSI
INDUSTRIAL

INSTALACION COMPLETA EN HOTELERIA

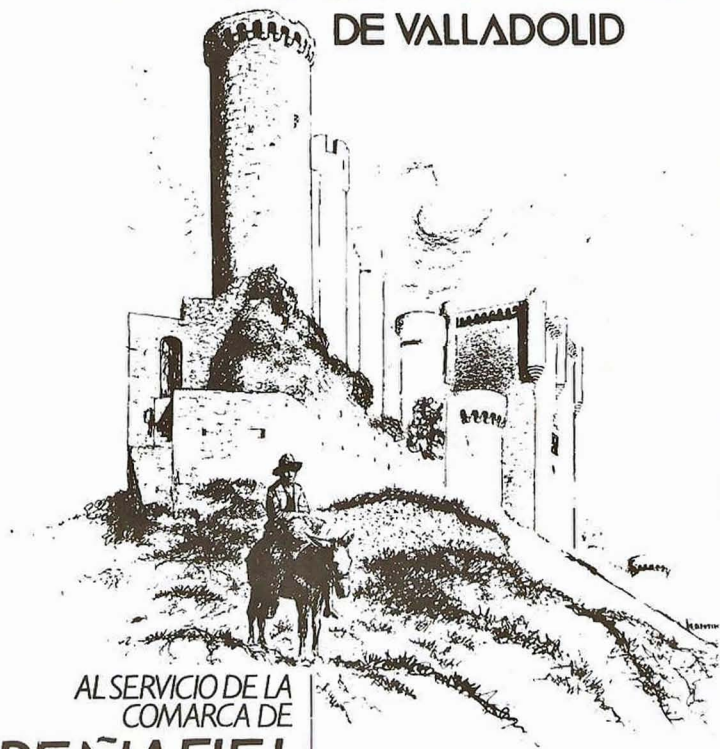
- ALIMENTACION Y COMUNIDADES
- SERVICIO TECNICO PROPIO

ANGEL BERNABE MUÑOZ
AGENTE EN PEÑAFIEL

Teléfono 88 10 50



CAJA PROVINCIAL DE VALLADOLID



AL SERVICIO DE LA
COMARCA DE
PEÑAFIEL
Y DE LA PROVINCIA
VALLISOLETANA

Oficinas en PEÑAFIEL
Capitan Rojas, 22 - Telf. 880741



del
Alcalde



Mi deseo es que, al llegar los días en que por Tradición y devoción, celebramos las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, Nos sintamos todos felices y estemos dispuestos a gozar al máximo, olvidandonos, como un paréntesis, de los avatares diarios.

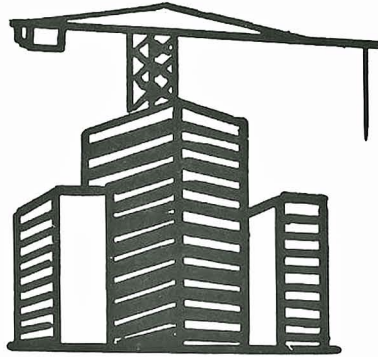
Chúndara, toros, baile, nuestros emocionantes e inigualables encierros, que en todos los lugares brille con luz propia la alegría inusitada de todos los peñafelienses.

Pero para lograr todo esto es necesario que cada uno colabore en bien de las fiestas. No permitamos que acciones al margen de las mismas, puedan obscurecer estos días, que deben resaltar por la alegría, la hospitalidad y la solidaridad entre todos, que es lo que ha caracterizado siempre a las fiestas de Nuestra Villa.

No en vano nuestras fiestas son de las más prestigiosas y conocidas de nuestra Región.

Así pues, espero y deseo que las fiestas de este año sean para todos unos días de gozo y felicidad.

El Alcalde
Miguel Angel Alonso Tombo.-



CONSTRUCCIONES

Hnos. ARENALES

OBRAS EN GENERAL

¡¡Felices Fiestas!!



Travesía de las Huertas, 2, 2.º

-

Teléfono 88 08 15

PEÑAFIEL

COMISION DE FESTEJOS

PRESIDENTE:

D. Germán García Martín

VOCALES:

D. Ernesto del Campo Blanco

D. Teodoro Velasco Martín

D. Cándido Barrientos Martín

D.^a M.^a del Carmen Arranz Martín

D.^a M.^a Bueno Cano

D. Luis Fernando de la Fuente Sánchez

D. Francisco Javier Esteban del Campo

D. Luis Jesús Díes Moreno

COLABORADORES:

D.^a M.^a del Carmen Hernández

D. Pedro Mencía Herreras

El Presidente y Vocales de la Comisión de Festejos desean a vecinos y forasteros unas felices y pacíficas fiestas patronales 1986 (Año Internacional de la Paz).





SERVICIOS
MICHELIN

NEUMATICOS

Carrion S. A.

MONTAJE, EQUILIBRADOS Y REPARACION DE NEUMATICOS DE TODAS LAS MARCAS

Ctra. Soria s/n
Teléfono 88 07 37

PEÑAFIEL



Agricultor,
cultive sus proyectos y sus
ahorros en el
Banco de Bilbao

 BANCO DE BILBAO

AUTO ESCUELA «PEÑAFIEL»

PERMISOS A1, A2, B1, B2 y C1 • SEGUROS GENERALES



Lloyd Adriático España

CIA. DE SEGUROS Y REASEGUROS, S. A.

General Sanjurjo, 40

Teléf. 88 14 09

PEÑAFIEL

ALGUNAS NOTAS SOBRE LA FIESTA MAYOR DE PEÑAFIEL

Este es un pueblo que se amodorra bastante lastimosamente a lo largo del año y despierta súbitamente a mediados de agosto para vivir cuatro días a ritmo de infarto. El fenómeno es atractivo de describir y esta vez no he resistido la tentación de hacerlo. Ya sé que no soy ni el primer ni el último que lo pretende, ¿qué los vamos a hacer?. Intentaré huir por igual del tópico costumbrista y de la avidez más o menos científica; estrecho es el campo de juego que me marco y a lo peor, no salgo bien parado de la empresa. No es una petición previa de disculpas, se trata de un aviso al

sufrido lector: Este artículo es totalmente prescindible, el que quiera puede saltárselo impunemente en legítima defensa.

Yo creo que el ambiente de la Fiesta Mayor de Peñafiel está soportado por un andamiaje fundamental y permanente; los elementos esenciales del patrón serían los toros, la música, el sexo, el alcohol y la comida, pueden ponerse en el orden que se quiera estos ejes estructurales porque en torno a ellos nos movemos los participantes en el jolgorio con un programa personal fundamentalmente improvisado.

No somos muy peculiares en esto, desengañémonos; un espectador de las Fiestas de Cuéllar o de la Batalla del Vino, de Haro, por citar dos ejemplos conocidos, aplicaría el párrafo anterior a esas celebraciones y creo que no se saldría mucho del modelo propuesto. Nos encontramos con elementos tan comunes y generalizados, como permanentes al paso del tiempo. No son cosa de estos viciosos tiempos que corren; la droga, la lucha contra el animal salvaje, la fecundidad, la música y el banquete ritual estaban ya presentes en las ceremonias de nuestros más remotos antepasados, aquéllos que pintaban sus programas de festejos en Las Hoces del Duratón con escenas de caza, danza, música y símbolos fálicos hace miles de años.

Pero hay algo que diferencia fundamentalmente las fiestas actuales de las de nuestros ancestros: Para ellos el festejo era algo relacionado directamente con lo cotidiano, lo comprendía mágicamente y lo influía, en nuestra civilización es un rasgo definitorio la separación drástica entre la diversión y el trabajo. El «San Roque» es un paréntesis ajeno al resto de los días y, por ello, incapaz de influenciarlo. Los vemos, por ejemplo, claramente marcado en los actos de inicio y conclusión. Comienza el tiempo excepcional con un replique general de campanas -es así como se han comenzado siempre las cosas extraordinarias en nuestros concejos-, finaliza con un verdadero acto de desagravio a la Diosa

Normalidad: Los bailes del Casino. Capítulo a parte merecerían estas verbenas de fin de fiesta que se celebraban -no sé si tienen aún mucha vigencia- en dos locales con socios perfectamente diferenciados. En uno, el ambiente del labrador acomodado; en otro, el de terrateniente local y la gente con estudios. Una cierta movilidad social está acabando con estos pintoresquismos restos históricos que reflejaban al detalle la división tradicional de nuestras clases pudientes -«Fijosdalgos» y «hombres buenas pecheras»- sea como fuere, los bailes de Casino venían a marcar en sus normas la vuelta a lo cotidiano: Marcado matiz familiar frente a la promiscuidad del jolgorio parado; rígido control de asistentes para indicar el fin de la mezcolanza social; mucho interés en el buen vestir contrapuesto a los desaliños pasados ...

Ya decíamos que este carácter excepcional de que hablamos hace que estos días sean en el fondo bastante inofensivos frente al orden establecido, pese a la espectacularidad en su transcurso. Es más, al actuar como válvula de escape, a la larga son elementos de seguridad para la permanencia de los buenos costumbres. Las fiestas son soporte que ayuda a sobrellevar las fatigas del año, la esperada diversión que compensa el aburrimiento habitual, la posibilidad de una aventura que desfogue la represión sexual acumulada ... y todo ello es más operante en la juventud, la banda de población menos controlable. Por

ello no es de extrañar que, a pesar de ciertos reparos de la gente de orden, el «San Roque» goce de buena prensa oficial y tenga su lugar típico y tónico en su lenguaje, junto a nuestro «inigualable lechazo», el Castillo, «barco de piedra en la llanura», «las sombrías riberas que riegan nuestros ríos» etc., etc., ...

Otro elemento de las fiestas que ha sufrido variaciones muy importantes es de la comida. Hoy, que mal que bien se come todo el año, ya no es necesario sacar el buche de apuros en las grandes ocasiones. Siempre recordaré a D. Luis de Pozaldez improvisando blincos entre perolas repletas de tajadas y caracoles en la Plaza del Concejillo; si observamos aquellos grupos de comensales captados en las fotografías de los años cincuenta, veremos que siempre había alguien que adelantaba hacia la cámara una cazuela, el melón, un jarro ... Interesaba demostrar a la posteridad: «Aquí no falta de nada». El almuerzo sigue siendo hoy en día un acto tan imprescindible como hace treinta años, pero a la miseria de antiguamente ha sucedido el hambre de comunicación del hombre actual. Es imprescindible seguir sentándonos ante un plato de comida, ro-

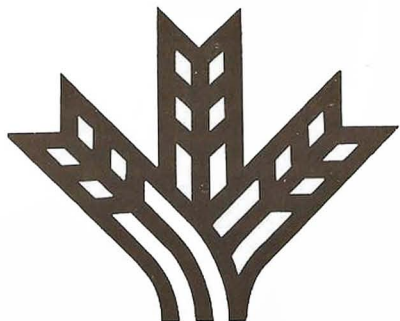
deados de gente conocida, pero importa más el hecho de reunirse que el de comer en sí. Por cierto que a mi se me ocurre que, si el comer bien todo el año ha servido para sublimar el vicio de la gula, se podría probar una receta parecida respecto a los instintos de entrepiera, que se desatan estos días con más crudeza de lo conveniente, al decir de los que llevan la contabilidad general de estas cosas ... pero ya no se llevan las púdicas morales, ni las tradicionales ni las laico-regeneracionistas. Si no que la gente muestra al deshinibirse no es muy agradable, habrá que dignificar la vida, no encopetar la fiesta.

No se me oculta, por fin, que los nuevos tiempos están trayendo nuevos modos; la crisis económica con sus secuelas de paro y freno a la emigración, la presencia de nuevas drogas, la generalización de la Enseñanza Media en el pueblo ... Todo ello debe estar dando nuevas perspectivas a la convivencia. De ello habrá que hablar en otra ocasión o, tal vez, dejar que hablen los nuevos actores porque uno ¡ay! ya va siendo un poco carroza.

Peñafiel, julio 1986

CARLOS CALVO ALONSO





CAJA RURAL
DE VALLADOLID

*SE UNE A TODOS EN LAS FIESTAS DE LA
VILLA DE PEÑAFIEL*

¡FELICES FIESTAS!



MARMOLERA VALLISOLETANA, S.A.

Queipo de Llano, 22
Teléfs. 88 00 20 - 88 07 29
PEÑAFIEL (Valladolid)

LO ULTIMO PUBLICADO SOBRE PEÑAFIEL

SOLIDARIDAD Y AYUDA MUTUA EN PEÑAFIEL Y COMARCA

Llegué a Peñafiel un día cualquiera. Y ese pueblo y su comarca, de mucho pan y no mal vino, de acreditada hospitalidad y ponderada historia, me atrajo e inspiró reflexiones y proyectos. Las visitas ocasionales se hicieron reiteradas y el lugar se transformó en eso que suelo denominarse «terreno de trabajo» o «campo de investigación». Con el tiempo Peñafiel y su comarca se me antojó con capacidad representativa para estudiar lo que iba a ser mi tesis doctoral y que pretendía centrarse en algo que venía interesándome desde hacía tiempo: Los modos del surgir y desarrollarse las formas de solidaridad y ayuda mutua en zonas rurales, como tipo de respuestas a necesidades humanas y sociales.

La verdad es que me propuse una investigación «de estilo castellano»: Seria, noble y ancha; porque serio es el paisaje de Peñafiel y su comarca, nobles son sus gentes y la cortesía imponía el dicho «ancha es Castilla».

Y, efectivamente, tuve la suerte de poder contar con la seriedad que proporciona la cercanía, el diálogo y lo concreto; la seriedad que garantiza el haber entrado en interacción con las 13.460 personas que viven en los 19 pueblos que constituyeron mi estudio. Estudio que en todo momento me resultó gratificante, porque aquello que pretendía considerar, la solidaridad y ayuda mutua, encontraba su demostración primera en la colaboración que en todo momento me prestaron en las múltiples visitas que realizaba, en las diversas reuniones y actividades, en las conversaciones y encuentros convocados y en las 258 entrevistas de las que hoy doy una relación detallada en el libro que se ha publicado recientemente por la Diputación Provincial de Valladolid a través de la Institución Cultural Simancas. Y es que resulta compensatorio investigar no tanto desde la letra impresa cuanto desde la vida, y poder bajar y salir desde la bibliografía teórica a la universidad de la calle para poder captar las palabras, aspiraciones y necesidades directas de ancianos y jóvenes, de padres e hijos, de representantes de instituciones y constatar cómo viven y se desenvuelven tanto los que se consideran en buena situación como los que padecen indigencias económicas, físicas o marginaciones de cualquier índole.

No dudo en manifestar agradecimiento a quienes colaboraron con ese

FABRICA DE VICAS, BLOQUES,
BORDILLOS, BOVEDILLAS Y
FERRALLA EN GENERAL



Prefabricados Peñafiel



Ctra. Pino Macareno
Teléfs. 88 10 76 (ofic.) - 88 07 70 (part.)

PEÑAFIEL



PEÑAFIEL (VALLADOLID)



ESTACION DE SERVICIO NUM. 3019

AVENIDA DE LA ESTACION
TELEFONO 88 00 79

HOTEL Infante D. Juan Manuel

GRAN CONFORT • ESPACIOSO APARCAMIENTO

* Bodas * Banquetes * Convenciones *

Ctra. de Aranda - Tels. 88 03 61 y 88 03 62 - PEÑAFIEL

toque de distinción tan peculiar del castellano: Con nobleza. Y ojalá no haya desvirtuado lo más mínimo tal blasón. Porque en este viaje que pretendía adentrarse por las múltiples vertientes de lo demográfico, productivo y sanitario, por las palpitaciones de lo educacional, cultural y asociativo, tanto en los 18 pueblos que he estudiado conjuntamente, como en Peñafiel que lo he realizado más en particular, he encontrado siempre una actitud serena y valiente, para enfrentarse con la realidad en la que se dan cita en estos ámbitos rurales el patrimonio heredado y los ingredientes de la modernidad. Porque hay talante noble en las personas con las cuales me cayó en suerte dialogar, y porque no hay una resignación desesperanzada. Hay que reconocerlo. Viendo con bastante claridad sus problemas y sintiendo inquietud por buscar cauces resolutorios, mantienen una dignidad, quizá prevención, que les origina cierta perplejidad entre el espejismo de lo urbano y los valores-antivalores de lo rural; y, no obstante buscan intensamente, desde su identidad, ser ellos mismos pero sin renunciar a lo que de irreversible reconocen está introduciendo los nuevos factores de la sociedad.

Quizá en ese deseo de recuperar lo comunitario sin descalificar lo social, se manifiesta precisamente la dimensión «ancha» que puede representar esta investigación. Y es que la ayuda mutua de las distintas formas de solidaridad son de hoy y de ayer y a buen seguro de mañana. Peñafiel y comarca es ejemplo claro. El Patrimonio del pasado entra en diálogo con el presente y superadas inevitables dificultades, logra proyectarse hacia el futuro. Eso es la historia, ese es el progreso y tal es la manifestación profunda que se detecta en las personas del ámbito estudiado.

De hecho, ha sido en Peñafiel y comarca, desde necesidades y recursos de hoy, donde hemos constatado que, partiendo de experiencias concretas de los sujetos implicados, se logra avanzar en la superación de necesidades humanas y sociales mediante formas de solidaridad y ayuda mutua que potencian la identidad de la comarca, en un concierto plural, democrático y abierto, con talante autónomo y sin complejo de manipulaciones.

Y porque en definitiva, con este trabajo nos habíamos propuesto contribuir a que la población se sintiera más protagonista de su propia vida a través de la búsqueda y consecución de respuestas a necesidades e intereses, desde niveles propios, concretos y cercanos y porque nos consta que así se está procediendo en los programas operativos que se están llevando a cabo con la articulación de esfuerzos de niveles administrativos, población y técnicos, nos sentimos plenamente gratificados de haber realizado este trabajo.

Valladolid, 21 de julio de 1986
NATIVIDAD DE LA RED

CAJA DE AHORROS POPULAR

Plaza Fuente Dorada, 6-7 - 47001 VALLADOLID



- ☆ PARTICIPAMOS EN LOS
AMBICIOSOS PROGRAMAS
DEL DESARROLLO PROVINCIAL.
- ☆ SOMOS DE LA PROVINCIA Y
EN LA PROVINCIA ES DONDE
INVERTIMOS SUS AHORROS.
- ☆ LOS BENEFICIOS DE NUESTRA
ENTIDAD REVIERTEN EN FAVOR
DE LA COMUNIDAD PROVINCIAL.
- ☆ DESARROLLAMOS UN
IMPORTANTE PROGRAMA DE
ACTIVIDADES CULTURALES,
SOCIALES, DOCENTES, ETC.,
DENTRO DE NUESTRA
PROVINCIA.
- ☆ PREMIOS AL AHORRO CON
SORTEOS, CAMPAÑAS, ETC.
- ☆ DISPONEMOS DE UNA AMPLIA
RED DE OFICINAS AL
SERVICIO DE VALLADOLID Y
PROVINCIA.



UNA CAJA
DE AHORROS DE
VALLADOLID Y
PARA VALLADOLID

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

La Comisión de Festejos, en colaboración con el Ayuntamiento de esta Villa, continuando la tradición, tiene acordado celebrar las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, durante los días 8 al 18 de agosto.

PROGRAMA

VIERNES 8

A las 7 de la tarde: Marcha Ciclista Popular con salida neutralizada desde Peñafiel. El circuito se desarrollará entre las localidades de Peñafiel y Rábano.

A las 11 de la noche: Gran baile pro Comisión de Festejos con la actuación del gran ilusionista BALTO.

SABADO 9

A las 4,30 de la tarde: XXI Gran Premio Ciclista Nuestra Señora y S. Roque, para aficionados, 1.ª y 2.ª especial, de categoría Nacional. Salida de la Plaza de España y llegada a la meta en el Castillo a las 7,30 T. aproximadamente.

A las 8 de la tarde: Festival de jotas con la participación de los grupos de Viana de Navarra y Peñafiel.

A las 11 de la noche: Velada musical en la Plaza de España con el grupo «Horchata».

DOMINGO 10

A las 12,30 horas: Pregón de las Fiestas 1986 y concierto de la Banda Municipal de Música, bajo la dirección de D. José María Barruso y actuación del grupo de danzas «Duratón».

LUNES 11

A las 11 de la noche: Gran Velada de Santa Clara.

MARTES 12

A las 11 de la mañana: Tendrá lugar en la Judería un torneo de ajedrez, en la modalidad de partidas simultáneas.

A las 8,30 de la tarde: En el cine Rex, teatro infantil con «Grupo Gaviota» en la obra «Papel de sueños».

A las 11 de la noche: Concurso de Charangas.

MIÉRCOLES 13

A las 7 de la tarde: Cross Popular, para corredores de 5 a 95 años en tres categorías.

A las 12 de la noche: Entrega de trofeos y sorteo del toro entre las peñas de la villa. La velada será amenizada por «La Pelerina».

JUEVES 14

A las 9,30 horas de la mañana: Diana floreada a cargo de Cornetas y tambores de la Banda Juvenil de Peñafiel.

A las 10 de la mañana: Concurso de Castillos de Arena en la Judería, patrocinados por Coca-Cola.

A las 12 de la mañana: Desfile de Cornetas y Tambores de la Banda Juvenil de Peñafiel, seguidamente desfile de Gigantes y cabezudos, acompañados por la Banda Municipal.

A las 5,30 de la tarde: En la Plaza del Coso, desencajonamiento de las reses que se lidiarán durante las Fiestas.

A las 6,30 de la tarde: Gran Romería con el traslado de S. Roque al Cortijo de Valdobar, acompañado por el grupo de danzas «Nuestra Señora».

A las 7,30: Concurso de tortillas romeras en la pradera del Valdobar.

A las 10 de la noche: Inauguración de la iluminación, a cargo de la Casa Romero.

A las 11 de la noche: Gran Baile-Verbena en la Plaza de España, amenizado por la orquesta «GIGANTE».



VIERNES 15

A las 8 de la mañana: Diana Floreada a cargo de Cornetas y Tambores de la Banda Juvenil.

A las 9,30 de la mañana: Se celebrará el Tradicional y Típico Encierro.

A las 11,30 de la mañana: Función Religiosa en honor de Nuestra Señora, en la Iglesia de S. Miguel.

A las 12,30 de la mañana: Presentación de la Corporación a la Cámara de la Ciudad de Peñafiel (Portugal), con la actuación de la Banda Municipal y grupos folklóricos.

A las 5 de la tarde, pasacalles «El Chúndara».

A las 6,30 de la tarde: En la Plaza del Coso, Gran Novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos escogidos novillos de la ganadería de D. R. Agustínez, de Salamanca, por el diestro Manuel Márquez, acompañado de su correspondiente cuadrilla de banderilleros y actuando como sobresaliente JOSE ANTONIO GONZALEZ. Seguidamente y por el mismo diestro, se lidiarán otros dos novillos.

A las 11 de la noche: En la Plaza de España, Gran Baile Verbena con la actuación de la orquesta «GIGANTE».

SABADO 16

A las 8 de la mañana: Diana Floreada a cargo de Cornetas y Tambores de la Banda Juvenil.

A las 9,30 de la mañana: Se celebrará el Tradicional y Típico Encierro.

A las 11,30 de la mañana: Traida de S. Roque desde el Valdobar, acompañado por el grupo de danzas «San Roque». A continuación Función religiosa en honor al Santo.

A las 5 de la tarde: Pasacalles «El Chúndara».



A las 6,30 de la tarde: En la Plaza del Coso, Gran Acontecimiento del Rejoneo, en el que se lidiarán tres magníficos novillos-toros, por dos grandes rejoneadores, uno para cada uno de ellos MANUEL VEGA y TADEO VAYO y un tercero será lidiado por ambos AL ALIMON, acompañados de sus correspondientes cuadrillas. A continuación serán lidiados dos novillos de la ganadería del día anterior.

A las 11 de la noche: en la Plaza de España, Gran Baile-Verbena, amenizado por la orquesta «GIGANTE».

DOMINGO 17

A las 8 de la mañana: Diana Floreada a cargo de Cornetas y Tambores de la Banda Juvenil de Peñafiel.

A las 9,30 de la mañana: Se celebrará el Tradicional y Típico Encierro.

A las 12,30 de la mañana: Tendrá lugar el Encierro Infantil.

A las 5 de la tarde: Pasacalles «El Chúndara».

A las 6,30 de la tarde: En la Plaza del Coso, fenomenal novillada en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos escogidos novillos de la ganadería de D. R. Agustínez, de Salamanca, por el diestro CAYETANO FERNANDEZ acompañado de su correspondiente cuadrilla y actuando como sobresaliente JOSE ANTONIO GONZALEZ. A continuación será lidiado y muerto un novillo por la Peña que haya sido premiada en el sorteo. Seguidamente y en lidia ordinaria serán toreados otros dos novillos asistidos por el mismo diestro.

A las 10 de la noche: Gran sesión de Fuegos Artificiales a cargo de la Casa Pirotecnia Zaragozana.

A las 11 de la noche: En la Plaza de España, Gran Baile Verbena con la actuación de la orquesta «GIGANTE».

LUNES 18

A las 10 de la noche: Gran Fiesta de Despedida de las Fiestas 1986. Entrega de trofeos a los ganadores de los Concursos de Tortilla, Charangas y Peñas.

A las 11 de la noche: Concierto de ROCK.

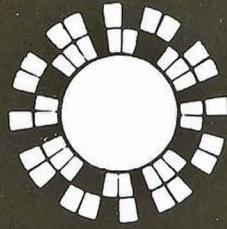
Peñafiel, agosto de 1986

V.º B.º:

El Alcalde,

MIGUEL ANGEL ALONSO TOMBO

LA COMISION DE FESTEJOS



ENFERSA

EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES, S.A.

*La más extensa gama de fertilizantes
nitrogenados, compuestos y simples,
puestos a disposición de la agricultura*

"Nitramón"

DISTRIBUIDOR:

SANTOS MARTIN MARCOS

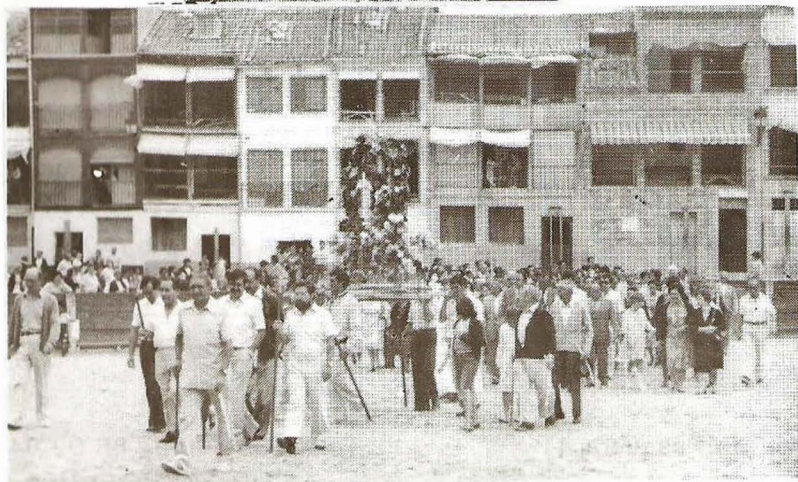
Ctra. de Pesquera, 1

- Teléfs. 88 00 56 - 88 02 64

P E Ñ A F I E L

PEÑAFIEL: cinco historias sin palabras

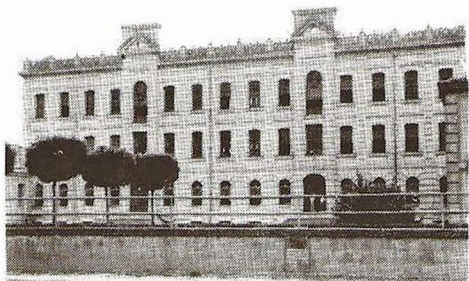
El último tren (Foto Yonika)



Procesión de S.Roque (Foto Yonika)



El "chúndara" (Foto M^a Carmen)



Fábrica de Harinas
(Foto M^a Carmen)



El mercado de los Jueves
(Foto M^a Carmen)



Foto Gracia

Estudio fotográfico

Reportajes - Bodas - Comuniones
Fotos de carnet en el acto
Murales - Fotos de estudio
VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO



General Franco, 48 - Azucarera, Chalet 4 — Teléfono 880982
PEÑAFIEL



Chambalo

MUEBLES UNICOS DE CALIDAD
DECORACION
FERRETERIA - ARMERIA

*Les desea unas felices vacaciones
este verano y fiestas de San Roque.*

Onésimo Redondo, 12 - Teléf. 88 08 55 - PEÑAFIEL

PARTICIPAR EN LAS FIESTAS

Todos los vecinos de Peñafiel tienen el derecho a disfrutar de las fiestas, como recompensa a la andadura de todo un año con la carga de esfuerzos, trabajos, problemas e ilusiones, que de todo hay en doce largos meses.

Pero también tenemos cierta obligación a procurar que las fiestas sean un poco mejor cada año, aportando cada uno nuestro pequeño grano de arena para conseguir una mayor brillantez de las fiestas, en el espléndido marco de estos alegres días.

Merecen aplauso las familias que adornan sus fachadas, los vecinos que embellecen su calle poniendo una nota de color y bienvenida, los que corren los encierros, los que bailan en la plaza, los que asisten a los actos culturales y deportivos, los que tienden una mano al forastero, los que ríen y los que cantan con ánimo de que trascienda su alegría.

Es agradable ver en estos días a esos grupos familiares que comparten satisfechos unas horas entrañables olvidando tantos meses de separación.

Emociona ver el intercambio de saludos y de buenos deseos, los abrazos de amistad interrumpida por el tiempo, que años tras años se van convirtiendo en nuevas esperanzas de unión y armonía.

Alegra ver a la juventud reunida bajo la pancarta de su peña, entonando esas canciones que suenan como un verdadero himno de fraternidad y alegría.

Esas bandas improvisadas de música y charangas que van repartiendo por el pueblo el regalo de sus compases. La tremenda algarabía de los chicos corriendo delante de gigantes y cabezudos.

La inquietante manifestación de júbilo y alborozo de los componentes del «Chúndara», que a las cinco en punto de la tarde inician el atronador paseíllo hasta la plaza del corro, fundidos en un interminable abrazo de luz y de sol.

A todos ellos, a los que ponen algo de su parte para que la fiesta sea digna de este pueblo, a todos los que predicán con el ejemplo de su comportamiento y reparten el trigo de su alegría, a los que se divierten y permiten que los demás se diviertan, a los que participan, a los que colaboran en mejorar la imagen de Peñafiel, a los que ayudan a que el ambiente sea placentero, a todos ellos, nuestro aplauso y agradecimiento.

Y, sobre todo, para aquellos que en estos días de fiesta llevan haciendo en su frente el orgullo de ser de un pueblo tan digno y noble como Peñafiel.



U.A.P. «IBERICA»

COMPañIA DE SEGUROS GENERALES. S. A.

SUCURSAL REGIONAL:

C/. Santiago, 17, 6.º

47001-VALLADOLID



AGENTE EN PEÑAFIEL:

**CARLOS HERNANDEZ
OJOSNEGROS**

Estudio, 7 y General Franco

PEÑAFIEL

NUEVA MODALIDAD DE LOS ENCIERROS

Hace algunos años que se desistió de encerrar los toros al pago de «PAJARES» para, desde aquel lugar, realizar los prolegómenos de los encierros (ciertamente laboriosos en exceso) a través del campo, en cuyo trayecto, año tras año, se incrementaba el número de aficionados caballistas que impedían el normal trasiego de las reses bravas, hasta el punto del despegue del encierro en el Paseo del Valdobar.

Tras no pocas reflexiones y debates de los diversos mandatarios locales para evitar los riesgos que el despiste de alguna res por el campo suponía, y que de hecho ya se dieron casos de verdaderos conflictos, llegóse a la acertada conclusión de rehabilitar de nuevo el Corral del Valdobar (remozado y cabalmente acondicionado) para retener apartadas a las reses desde su acceso hasta la consumación de los festejos taurinos.

A este respecto, creemos que esta determinación tiene varias ventajas, a saber: 1.º Un Cerramiento seguro por las condiciones que reúne la corraliza, con agua, luz y estructura de fábrica para el apartado de los cornúpetas, 2. Caseta-refugio para el encargado de cuidar el ganado y pasadizos aéreos para realizar las necesarias operaciones del apartado de las reses. 3. Lugar cercano al pueblo, con positivos atractivos naturales a la vera del Duratón, como son la ribera, plagada ya de una sensacional chopera, cuyo manto verde invita a tomarse un respiro al fresco de la recoleta alameda, sin el agobio del tamo y el polvo de la rastrojera. 3.º La ermita del Santo Patrón, San Roque, presidiendo la bucólica panorámica festería en medio de la ribera, donde la gente lo mismo puede engullirse muy tranquilamente su merienda, que echar un vistazo a los toros en el corral, que, si lo prefiere, elevar sus rezos al Patrón, que por algo lo es y a él acuden los creyentes a invocar su protección ante los riesgos de una cogida en los encierros.

Y, por último, hay una garantizada seguridad en la suelta del ganado, por cuanto que salen los astados directamente del corral a la empalizada de la carretera, para emprender la carrera hasta la plaza del Coso.

Durante el transcurso de los años anteriores, se ha venido demostrando que el pequeño complejo del Valdobar ha sido un atinado acierto: Lugar de esparcimiento veraniego, con agua corriente y potable, luz eléctrica, refrescante sombra en la verde pradera, miniplaya y barbacoas para bien asar las chuletas o las sardinas, que también son dignas de tener en cuenta. Todo ello rociado con el tintorro de la bodega, ya sea criado en la «Pólvara», en «Bravos» o «San Juan», tanto me da si es escanciado con ese regusto de contemplar el chorro burbujeante al través de los rayos solares, que al hundirse por la costanilla de «Solanas» se cuele por los entresijos de los frondosos chopos de la ribera. Todo en encantador lugar de encuentro para los peñañielenses y todo aquel que se acoja a la generosa hospitalidad de nuestra Villa; rincón acogedor, sin contaminación alguna y tan cercano a la población que cualesquiera, anciano, niño o ligeramente tarado, puede alcanzar sin coste humano, solamente un reposado paseo al filo de las acacias y en «un decir Jesús» alcanzas el puente romano del Valdobar, bajo cuyas milenarias arcadas de piedra discurren, cantarinas, sobre las piedras rodadas de las parameras cercanas, las hasta hoy cristalinas aguas, que las crestas serranas bajan a la vega hasta integrarse en el padre Duero, regando las fértiles tierras ribereñas.

Peñañiel, agosto de 1986.

«LUCANOR»

CAFE-BAR

Los Cisnes

ESMERADO SERVICIO
SALON DE TV
BUEN AMBIENTE



AIRE ACONDICIONADO



General Franco, 12 - Teléfono 881649 - PEÑAFIEL

SAN ROQUE YA TIENE ERMITA

*Blanca paloma sin alas
de cal, ladrillo y cemento,
antigua casa de máquinas,
sagrado lugar de encuentro
donde los romeros bailan
o degustan los almuerzos;
donde a su patrón le guardan
bajo el remozado techo;
esa es la ermita que se alza
cerca, muy cerca del pueblo.
Es lugar de esparcimiento
que, bañado por el río,
elegió el Ayuntamiento para gozar del es-
tío.*

*Acogedora pradera
de sombra bien arropada
por una espesa chopera
dotada de luz y agua,
con una fuente de piedra,
mesas de piedra labrada,
sobre la verde ribera,
barbacoas adosadas
sobre el césped de la hierba
que auguran la chuletada.
Ya tiene San Roque ermita
al pago del Valdobar,
donde Peñafiel se cita
a un lado, para rezar,*

*al otro lado, cerquita,
el remozado corral,
el cercado-corraliza
donde los toros están
esperando. Los de lidia,
que toreados serán
en el COSO de la Villa,
y los otros correrán
cual centellaechando chispas
tras la ardiende mocedad
desde el puente a los «Bolinches»,
y luego la curva dar
por los urbanos perfiles
de la calle de D. Juan.
¡Qué lugar más primoroso
es la ribera sin par:
Un oasis de reposo
para el aire respirar;
un rincón lindo y hermoso
para el viejo descansar;
para zagalas y mozos,
un edén para soñar
y sus lazos amorosos
dulcemente entrelazar.
San Roque ya tiene ermita;
qué menos le puede dar
esta nuetra Noble Villa
a Patrón tan singular?...*

Peñafiel, agosto de 1986.

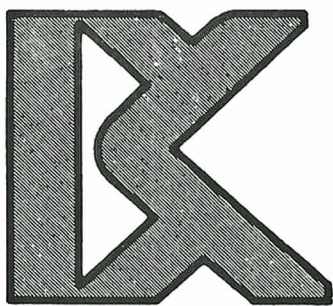
«LUCANOR»



MERCERIA
AVELINA

SURTIDO Y CALIDAD • CONFECCION

José A. Primo de Rivera, 17 - Teléfono 880070 - PEÑAFIEL



BANCO DE CASTILLA

***único Banco Regional
de Castilla-León***



*Deseamos a todos unas
Felices Fiestas*



Estamos a su disposición

General Franco, 34

- Teléf. 88 02 03

- PEÑAFIEL

ABONOS

QUIROGA

Teléfono 88 10 82

PIIIIIII

AGROFIELD

Víctor Herrero Plaza

VENTA Y SERVICIO DE:
Maquinaria Jardinería
Agrícola y Forestal
Motosierras - Motoazadas
Motobombas - Cortacesped y
Riegos por Aspersión

Avda. de Escalona, 74 (frente a la gasolinera)

Teléf. 88 04 33

PEÑAFIEL (Valladolid)



Tanto en las selvas lluviosas de la Malasia como en el norte de Canadá, en más de 130 países, confían en la avanzada tecnología, los rigurosos controles de calidad y la seguridad de las motosierras STIHL. Son precisamente los usuarios de nuestras máquinas quienes han hecho a STIHL, el más importante fabricante del mundo en el sector.

FOTOGRAFIA

LLONYKA

Color y Blanco y Negro - Entrega inmediata - Trabajos a domicilio

REPORTAJES • BODAS • BANQUETES • BAUTIZOS • COMUNIONES
VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO

Estudio, 11 - Teléfono 880925 - PEÑAFIEL



HERREROS RIVERA

Carretera de Soria, Km. 56

Teléfono 88 02 25

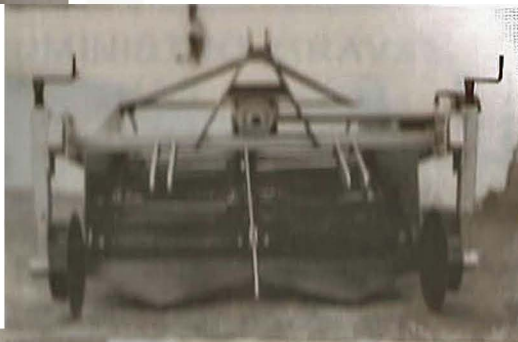
PENAFIEL (Valladolid)

MAQUINARIA
AGRICOLA



CULTIVADOR DE PRECISION 6
FILAS PREPARADO PARA RE-
MOLACHA, MAIZ, GIRASOL,
AJONjolifoni, ACHICORIA,
TOMATE, FIBRA, PIMIENTOS,
TABACO Y VARIOS CULTIVOS MAS,
SOLAMENTE SE LOGRA CON
CAMBIO DE HEJAS, DE LAS
QUE SE DISPONE DE VARIOS
MODELOS, Y DESPLAZANDO
LOS CUERPOS A MIDIDA DE
CADA CULTIVO

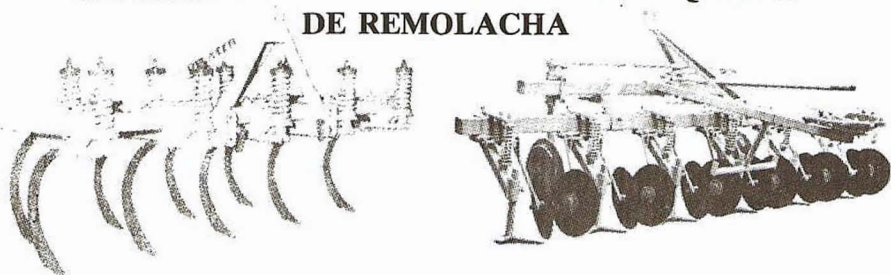
REPRESENTANTE:



ARRASTRE ADELANTE DE 2 FILAS
CON CADENAS Y CHUBA VI
BRIATORIA EN LA PARTE TRA
SERA ARRASTRE PATATA
ACHICORIA FIBRA Y VA
RIOS CULTIVOS MAS

MAQUINARIA CON CALIDAD
FUERZA Y PRECISION

**FABRICACION DE
MAQUINARIA AGRICOLA
HIJOS DE F. VELASCO**
ESPECIALIDAD EN TODA GAMA DE EQUIPOS
DE REMOLACHA

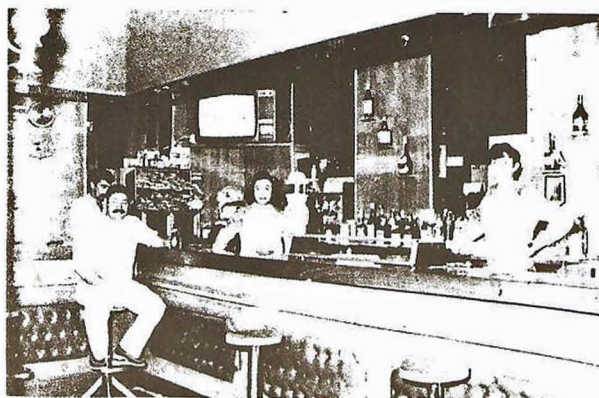


*DISTRIBUIDOR DE MAQUINARIA
KRONE Y AMAZONE*

Ctra. Valladolid-Soria, Km. 55

Teléf. 88 00 96

PEÑAFIEL (Valladolid)



**BAR
VENUS**



*ESMERADO
SERVICIO*

AMBIENTE JUVENIL

Girón de Velasco, 11

PEÑAFIEL

Félix Cano e Hijos, s.a.

- FABRICA: TERRAZO
PIEDRA ARTIFICIAL
- VENTA MATERIALES
CONSTRUCCION
- TRANSPORTES
- ALQUILER MAQUINARIA
CONSTRUCCION
- SUMINISTRO GRAVAS
Y ARENAS

GRAN VARIEDAD DE FORMATOS
EN CERAMICA Y GRES



CUALQUIER POSIBILIDAD
EN REVESTIMIENTOS



LOS QUESOS DE TRADICION

se unen a las fiestas de

PEÑAFIEL



el especialista en quesos